

Neapolis University

HEPHAESTUS Repository

<http://hephaestus.nup.ac.cy>

Archive Cypriot Newspaper Materials

Salpix

1889-08-19

þÿ £ ¬ » À¹ 3 3/4 - ± Á . 2 3 9

Library of Neapolis University Pafos

<http://hdl.handle.net/11728/10474>

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

ΣΑΛΠΙΓΞ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ.

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΗΛΗΡΩΤΕΑ.

Εν Κύπρῳ 8.
Εν τῷ ἔξωτερικῷ 10.

Ἐκδότης καὶ συντάκτης Σ. ΧΟΥΡΜΟΥΖΙΟΣ.
Ἐπιτορ Σ. ΜΟΥΡΜΟΥΖΙΟΣ.
Γραφεῖον καὶ τυπογραφεῖον «ΣΑΛΠΙΓΞ»
ἔδρος ΒΙΟΜΟΡΕΙ ἄρ. 5.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ καὶ ΔΙΑΤΡΙΒΑΙ

Καταχωρίζονται κατ' ἀποκοπήν.
Τὰ μὴ δημοσιευόμενα χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται.

ΤΟ ΚΑΚΟΝ ΠΡΟΧΩΡΕΙ.

Τῆ «Σάλπιγγος».

Ἐνόσω πληθύνονται τὰ σχολεῖα, ἐξα-
πλοῦται ἡ δυστυχία. Ἰδύνατό τις νὰ φαν-
τασθῆ ἀλλοκώτερον τούτου; Καὶ ὁμως δυσ-
τυχῶς οὕτως ἔχει παρ' ἡμῖν.

Ρίψατε ἐν βλέμμα εἰς τὰ χωρία τῆς
νήτου καὶ μάλιστα τὰ μεγάλα διὰ νὰ ἴ-
δῃτε ποῖον ἀποτέλεσμα ἔφερον τὰ γράμ-
ματα, τὰ ξηρὰ δηλ. γράμματα, ἀνευ τῆς
ἠθικῆς μορφώσεως καὶ διαπλάσεως. Εἰς
παλαιότερας ἐποχάς, ὅτε ἐπηγγέλλοντο εἰς
τὰ χωρία τὸν διδάσκαλον οἱ ἱερεῖς, διδά-
σκοντες τὸ «Τὰς ἐσπερινὰς» καὶ τὸ «Ἐ-
λέησόν με ὁ Θεός», οὐδεὶς τῶν μαθητῶν
τῶν ἐτόλμα νὰ ἀφήσῃ τὰς γεωργικὰς ἐρ-
γασίας τοῦ πατρός του καὶ νὰ περιφερῆται
ἄεργος ἀπὸ καφενείου εἰς καφενεῖον. Ἄλ-
λως ~~τε οὐδὲ καφενεῖα δὲν ὑπῆρχον.~~ Σή-
μερον ὑπάρχουν πλεῖστα τοιαῦτα, διότι
τὰ ἀνοίγει καὶ τὰ συντηρεῖ ἡ δεινρία.

Διέλθετε λοιπὸν δι' ἐνὸς τοιούτου χω-
ρίου, ὡς ἐγὼ διήλθον διὰ πολλῶν τοιούτων,
εἰσέλθετε εἰς τι καφενεῖον καὶ ἐκεῖ θὰ ἴδῃτε
τὴν λυπηροτέραν τῶν σκηνῶν. Ἐκεῖ πα-
ρὰ τιμὴν τραπέζιῳ τρεῖς, ρακένδυτοι σχε-
δὸν καὶ ἀνυπόδητοι, ροφῶσι μακαρίως τὸ
ρακὶ ἢ τὸ κρασί των, ἐκστομίζοντες τὰς
βαναυσωτέρας καὶ αἰσχροτέρας τῶν λέξε-
ων. Πλησίον τούτων, περίξ ἄλλου τραπέ-
ζιου, τέσσαρες παῖδες, ἀπὸ 12 ἕως 18 ἐ-
τῶν ἡλικίας, παίζουσιν ἡδέως τὸ σκαμ-
πηλι, προσπαθοῦσι νὰ μὴ ὑστερήσωσι
τῶν παρ' αὐτοῖς καθημένων ὡς πρὸς τὰς
αἰσχρολογίας, λαμβάνοντες πολλάκις μέρος
εἰς τὰς ἐκείνων, φιλονεικοῦσι περὶ τῶν πό-
των, καὶ ἐκστομίζουσιν ἀσυναίσθητως
καὶ ἀδιαφόρως λέξεις, τὴν φρικτοτέραν καὶ
ἀπελπιστικωτέραν ἰδέαν προξενούσας. Πα-
ρέκει δύο τρανότεροι παῖδες, ὁ εἰς ἐξηπλω-
μένος ἐπὶ τινος σανιδιωτοῦ καθίσματος καὶ
ὁ ἕτερος καθημένος πλησίον του, συζητοῦν
κατὰ πόσον θὰ ἤρκει ὁ μισθὸς ἐκ 12
ληρῶν ὄν προσφέρουσιν εἰς τὸν ἕνα ἐξ
αὐτῶν διὰ νὰ δεχθῆ διδασκαλικὴν θέσιν
εἰς τι παρακειμένον χωρίον. Διακόπτουσι
τὴν ὁμιλίαν τῶν ἄμα σὰς ἴδωσι καὶ, διὰ
νὰ σὰς ἀποδείξωσιν ὅτι ξέου γράμ-
ματα, ἀρχίζουσι μίαν σχολαστικωτάτην
συζήτησιν περὶ τῆς σημασίας τῆς δεινῆς
ἢ δεινῆς λέξεως, προσπαθοῦντες νὰ διερ-
θῶσιν τὸ λεκτικὸν τῶν καὶ τὸ ἴσια

ἴσια εἰς ἴγια ἴγια μετατρέποντες, καὶ
πλείστας ἀηδίας ἀκούεις, ὥστε τῆ ἀληθείᾳ
μέγα κατόρθωμα θὰ ἦνε ἂν κρατηθῆς τοῦ
νὰ τοὺς ἐλεεινολογήσῃς καὶ νὰ τοὺς οἰκτεί-
ρῃς δημοσίως. Περὶ οἰκιακῆς ἐργασίας τί-
ποτε. Ἐνα τῶν μικρῶν τούτων παιδῶν,
προσεληθούσα ἐξωθεν τοῦ καφενείου ἡ μήτηρ
προσεκάλει καὶ κατόπιν παρεκάλει ἀνὰ ὑ-
πάγη νὰ φέρῃ τὴν γαϊδάραν νὰ πάρουν τὸ
ἄλεσμα ἔς τὸν μύλον» καὶ ὁμως ἐν ἀληθείᾳ,
ὀλίγον ἐλείψε ν' ἀκούσῃ καὶ ὕβρεις. Θὰ προ-
έβαινε ἡ μήτηρ περαιτέρω ἂν δὲν ἐβλεπε
ξένους εἰς τὸ καφενεῖον, καὶ ἔαν δὲν ἐπτόει
αὐτὴν ἡ θέα τῶν ρακοποτῶν.

Εἰς ἄλλο καφενεῖον ἄλλου χωρίου ἔτυ-
χον πρὸς τὸ ἐσπέρας καθ' ἣν ὥραν ἔχει ὁ
κώδων τῆς Ἐκκλησίας καὶ ἤκουσα μετὰ
βδελυγμίας ἕνα, ὅστις, ὡς ἔμαθα κατόπιν,
ἦτο ξεσχολισμένος τοῦ σχολείου, νὰ λέγῃ εἰς
τινα ἡλικιωμένον, εἰπόντα ὅτι θὰ πάγῃ εἰς
τὴν Ἐκκλησίαν «Ἐ τοὺς πελλοὺς πάλιν εἰς
τὴν Ἐκκλησίαν». Δὲν ἠδυνήθη νὰ σιωπήσω.
«Καὶ εἶνε τρελλοὶ κύριε ὅσοι ἀφίνουν τὸ κα-
φενεῖον καὶ πηγαίνουν εἰς τὴν Ἐκκλησίαν»;
ἠρώτησα, ἀλλ' ἐκεῖνος ἐγέλασε μόνον ἠλιθί-
ως καὶ ἀπεμακρύνθη. Ὅ,τι δὲ παρετήρησα
κατόπιν ἐντὸς τοῦ καφενείου καὶ μετὰξὺ ὁ-
μηλικῶν του, ἀποφοίτων ὄλων τῆς σχολῆς,
ὡς με ἐβεβαίωσαν, μοὶ προσέξενε τὴν
χειριστὴν ἐντύπωσιν.

Πολλὰ φύλλα τῆς φίλης «Σάλπιγγος»
θὰ κατελάμβανον αἱ περιγραφαὶ τῶν,
ὅσας εἶδον, τοιούτων σκηνῶν, πρὸς ἀπόδει-
ξιν τῆς ἀληθῶς οἰκτρᾶς καταστάσεως εἰς
ἣν περιέφερε τὰ χωρία ἀτελής, ἄσκοπος
καὶ ἀκριβῶς ἀντίθετος τοῦ ἐπιδιωκομένου
σκοποῦ διδασκαλίας, ἀλλ' ἀρκοῦμαι εἰς τὴν
ἀνωτέρω σκιαγράφειν, ἥτις, ὀρκίζομαι
εἶνε κατὰ πολὺ ἀσθενεστέρη καὶ τοῦ με-
τρίου ἀκόμη.

Τὸ κακὸν προχωρεῖ, λαμβάνον εὐρυ-
τάτας διαστάσεις. Ἡ πρὸς τὴν θρησκείαν
περιφρόνησις, ἢ πρὸς τοὺς γονεῖς παρακοή,
ἢ πρὸς τὴν ἐργασίαν ἀποστραφῆ εἶνε οἱ
πρῶτοι βέβαιοι καὶ ἀσφαλεῖς καρποὶ τῶν
ξηρῶν γραμμάτων ἄς σκεφθῆ πᾶς τις καὶ
τὰ ἐπακόλουθα. «Οἱ χωρικοὶ ἐγκατελεί-
φθησαν εἰς ἑαυτοὺς» — λέγει ἐν ἐκθέσει τοῦ
πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ὁ ἀρχιδικαστῆς, ὅπως
ἀποδείξῃ τὰ αἰτία τῆς σημερινῆς ἠθικῆς ἐ-
ξαχρειώσεως. — «Δὲν ὑπάρχει ἀξιοσεβάστον
πρόσωπον δυνάμενον νὰ κάμῃ τὸ καλόν». Οὐδὲν
τούτου βεβαιότερον οὐδὲν τούτου ἀ-
ληθέστερον. Καὶ δὲν εἶνε αἰσχρὸς, σήμερον,

ὅτε σχεδὸν ἐκαστὸν χωρίον ἔχει καὶ δι-
δάσκαλον νὰ ἐγκαταλειφθῶσιν οἱ
χωρικοὶ εἰς ἑαυτοὺς, νὰ μὴ ὑπάρχῃ ἀξι-
οσεβάστον πρόσωπον, ὅπερ νὰ ἀκού-
ηται καὶ νὰ δύναται νὰ ἐπιβάλλῃ διὰ τοῦ
ἀξιοσεβάστου χαρακτήρος του τὸ καλόν;
Καὶ τοῦ λοιπὸν οἱ διδάσκαλοι; δι-
ατι δὲν εἶνε αὐτοὶ ἀξιοσεβάστοι; Καὶ
τοῦ λοιπὸν οἱ μαθηταί; Διατι δὲν ἐδιδά-
χθησαν νὰ σέβωνται τοὺς μεγαλειτέρους
των, ὥστε καὶ νὰ ὑπακούωσιν εἰς τὰς
σώφρονας ὁδηγίας καὶ συμβουλὰς των, ἀ-
φοῦ τὰ γράμματα οὔτε τοὺς ὁδηγοῦν, οὔτε
τοὺς συμβουλεύουν; Τί ἄλλο λοιπὸν εἰμὴ τὰ
γράμματα αὐτὰ ἔκαμαν τὰ πρόσωπα νὰ
μὴ εἶνε ἀξιοσεβάστα; Ποῖον ἄλλο εἰμὴ τὰ
ξηρὰ αὐτὰ γράμματα, ἅτινα τύπον, ἀλα-
ζονεῖαν καὶ περιφρόνησιν πρὸς πᾶν ἱερόν
καὶ ὁσιον διδάσκουσιν, ἔκαμαν ὥστε νὰ ἐκ-
λείψῃ τὸ σέβας πρὸς τοὺς μεγαλειτέρους,
νὰ ἐκλείψῃ ἡ βαρῆτις τῶν προσώπων καὶ
ἐπομένως νὰ γείνωσιν ὅλοι κοπελοῦ-
δρα καὶ ἀνεμόμυλοι; (ἀκολουθεῖ).

ΕΠΕΞΗΓΗΜΑΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ.

(συνέχεια τῶν πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον ἐκθέσεων
τῆς Πρεσβείας)
Ἄφ' οὗτοι αἱ τυχὰι μετ' ἐνεπιστεύθησαν εἰς
τὴν Μεγ. Βρεττανίαν, δὲν δυνάμεθα πλέον νὰ
ἀφήσωμεν τὴν μέσην ἐκπαίδευσιν εἰς ὅταν νῦν
αὕτη εὐρίσκεται κατάρασιν. Εὐχῆς ἔργον θὰ ἦ-
το ἔαν ἐδίδοτο εἰς ταύτην τοιαύτη ὠθησις, ὅ-
ποια νὰ τὴν ἐξαγάγῃ ἀπὸ κατάρασιν λίαν ἐπι-
λήψιμον διὰ τοῦτο ἐθεωρήσαμεν καθήκον μας
νὰ κρατήσωμεν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ τὰς χι-
λίας λίρας, ὧν ἐγένετο λόγος ἐν ἀρχῇ τῆς
παρουσῆς ἐκθέσεως.

Πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς ὁσον ἐφεστ' ἐπιτυχίας
τοῦ ὑψηλοῦ τούτου ἔργου τολμῶμεν νὰ παρα-
καλέσωμεν τὴν Ὑμ. Ἐντιμότητα, ὅπως εὐαρε-
σουμένη διατάξῃ τὴν σύστασιν Ἐπιτροπῆς τῆς
δημοσίας ἐκπαίδευσως ἐν Κύπρῳ, συγκειμένης
ἐκ τεσσάρων θρησκευτικῶν ἀρχηγῶν τοῦ Χρι-
στianικοῦ πληθυσμοῦ, ὑπὸ τὴν προεδρίαν ἑνὸς
ἀνωτάτου Κυβερνητῆ ὑπαλλήλου, οἵτινες θὰ ἐρ-
γανίσωσι τὴν σύνταξιν κανονισμοῦ καὶ ἄλλων
λεπτομερειῶν, ἀναγομένων εἰς τὴν ἐτήσιον κα-
λὴν διεξαγωγὴν τῆς ἐν γένει ἐκπαίδευσως.

Ὁ πολλαπλασιασμὸς τῶν ἐγκλημάτων καὶ
πλημμελημάτων ἐν Κύπρῳ, πρῶτα προσέχλησεν ἡ-
δὴ τὴν Κυβέρνησιν, προβάσαν εἰς διαρισμὸν Ἐ-
πιτροπῆς, ἐπιφορτισμένης ὅπως μελετήσῃ τὸ ζή-
τημα τῆς ἀκυνομίας. Παρὰ τὴν ἐν τῷ Νομοθετι-
κῷ Συμβουλίῳ αἰτησίαν μας, δὲν ἠδυνήθημεν νὰ
γνωρίσωμεν τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἐργασιῶν τῆς
Ἐπιτροπῆς ταύτης. Ἐὰν ἦτο ἡμῖν ἐπιτετραμμένον
νὰ δώσωμεν τὴν ταπεινὴν μας γνώμην ἐπὶ τοῦ
ἐπασχολοῦντος ἡμᾶς ζητήματος, θὰ προὔτεινομεν

την κατάργησιν των δύο θέσεων και την ένωσιν της του Διοικητού και Αρσιόμου εν έκαστη επαρχίᾳ, όπως ο πληρονομούμενος μισθός εις τὸν ἕνα ἐκ τῶν δύο δύναται νὰ χρησιμεύσῃ εἰς σύστασιν ἀποσπασμάτων ζαπτιέδων ἐν τοῖς σπουδαιότεροις χωρίοις, ὑπὸ ἰθαγενεῖς ἀρχηγούς.

Αἱ σχέσεις τῶν πνευματικῶν μας ἀρχηγῶν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν καὶ ἡ δικαιοδοσία των ἐπὶ τοῦ κλήρου καὶ τῶν πνευματικῶς κυβερνωμένων ἐκαιοσθησῶν δι' Αὐτοκρατορικῶν φερμανίων. Ἀπὸ τῆς Ἀγγλικῆς κατοχῆς ἡ ἰσχὺς τῶν φερμανικῶν τούτων ἠμφοσθησῆθη χωρὶς νὰ θεμελιωθῇ ἑτέρα βᾶσις. Ἀνάγκη λοιπὸν νὰ πληρωθῇ τὸ κενὸν τοῦτο.

Ἡ ἐλθεῖσις ἡν ἐσχόμεν τὴν τιμὴν νὰ υποβάλωμεν τῇ Ὑμ. Ἐντιμότητι προφυλάττει τὰ κυριώτερα συμφέροντα τοῦ τόπου ἐν γενεῖ τὰ συμφέροντα ταῦτα δὲν εἶνε ἀποκλειστικά διὰ τὸν Χριστιανικὸν πληθυσμὸν, ὅστις περιέβαλεν ἡμᾶς διὰ τῆς τιμῆς τοῦ νὰ ἐμρανισθῶμεν ἐνώπιον τῆς Ὑμ. Ἐντιμότητος, ἀλλ' εἶνε κοινὰ καὶ εἰς τοὺς πατριώτας μας μουσουλμάνους, οἵτινες δὲν ἐδίξασαν κατ' ἀρχῆς νὰ συμμετάσχῃσι τοῦ ἔργου μας, λαβόντες μέρος εἰς τὴν σύνταξιν τοῦ ὑπομνήματος καὶ ἐκλέξαντες δύο ἐκ τῶν ἠμοσθησῶν τῶν, ἔχοντας ἐντολὴν νὰ μᾶς συνοδεύσωσιν εἰς τὴν πρωτεύουσαν τοῦ Βασιλείου. Βραδύτερον εἰ ἰσχυρισμοὶ τῶν μουσουλμάνων πατριωτῶν μας κατέστησαν ἀδύνατον τὴν σύμπραξιν μας· οἱ μουσουλμάνοι ἐπέμειναν ὅπως ἡ ἀποσολὴ μας ὑποβλήθῃ εἰς τοὺς ἀκουλούθους δύο ὄρους, δηλ. πρῶτον τὸ ὑποβληθῶσιν ὑπόμνημα νὰ μὴ θίγῃ ποσῶς τὸ ζήτημα τοῦ πρὸς τὴν Πύλιν πληρωμένου φόρου καὶ δεύτερον νὰ μεταδῶμεν ὡς πρέσβεις ἀμέσως εἰς Κωνσταντινούπολιν καὶ νὰ ἐκλιπαρήσωμεν παρὰ τῆς Πύλης τὴν καλλιτέλεισιν τῆς δυσχεροῦς μας τύχης καὶ κατόπιν ἐξουσιοδοτήσωσιν τῆς Πύλης νὰ δυνήσωμεν νὰ λάβωμεν τὴν πρὸς τὸ Λονδίνον ἀγούσαν.

Τόσον ὁ Χριστιανικὸς πληθυσμὸς, ὅστις μᾶς ἔκαμε τὴν τιμὴν νὰ μᾶς ἐκλέξῃ, ὅσον καὶ οἱ ὑπογεγραμμένοι, ἀνεκδοιάτως ἐκηρύξαμεν τοὺς ὄρους τούτους ὡς ἀπολύτως ἀπαραδέκτους. Εἶνε τὸ μόνον αἶτιον ὅπερ ἐξέργησε τοὺς πατριώτας μας μουσουλμάνους τῆς τιμῆς ὅπως ἐμρανισθῶσι πρὸ τῆς Ὑμ. Ἐντιμότητος.

Τὰ ζητήματα, ἅτινα ἔσχόμεν τὴν τιμὴν νὰ υποβάλωμεν τῇ Ὑμ. Ἐντιμότητι, εἶνε ἐκεῖνα ἅτινα πρὸ πάντων ἀπασχολοῦσι τοὺς ἐντολεῖς μας. Τολμῶμεν νὰ κολακεύωμεθα ὅτι ἡ Ἐντιμότης σας θὰ εὐδοκήσῃ νὰ τιμῆσῃ ταῦτα διὰ καλοκαγᾶθου ἐξετάσεως καὶ ὅτι τὰ ὑψηλὰ αἰσθητάματα δικαιοσύνης θὰ συνηγορήσωσιν ὑπὲρ πληθυσμοῦ, περιελθόντες εἰς κρίσιμον σημεῖον, καὶ μὴ ἀπελπισθέντος περὶ τοῦ μέλλοντος, ὡς γινώσκοντες ὅτι αἱ τύχαι του ἐνεπιστῆσαν εἰς τὰς χεῖρας τῆς Α. Μεγαλειότητος καὶ τοῦ μεγάλου ἀγγλικοῦ ἔθνους.

(Ἐπονται αἱ ὑπογραφαί).

Ἡ ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΗΣ ΠΡΕΣΒΕΙΑΣ ΩΣ ΠΡΟΣ ΤΑΣ ΠΕΡΙ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΚΘΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

Λονδίνον 10 Ἰουλίου 1889.

Τῷ Ἐντιμωτάτῳ Λόρδῳ Κνουτσορδ ὑπουργῷ τῶν ἀποικιῶν κτλ. κτλ. κτλ.

Μυζέρδε.

Λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ υποβάλωμεν τὰς παρατηρήσεις μας ἐπὶ τῶν διαφορῶν ἐκθέσεων τῆς κυπριακῆς κυβερνήσεως σχετικῶς πρὸς τὰ αἰτήματα τῆς νήσου, τὰς ὁποίας ἡ Ὑμ. Ἐντιμότης εὐηρεσθήσῃ νὰ μᾶς διακοινώσῃ.

Αἱ ἐκθέσεις τῆς 22 Ὀκτωβρίου 1888, ἀρ. 308, καὶ 9 Φεβρουαρίου 1889, ἀρ. 34, πραγμα-

τεύονται περὶ τῆς Γεωργικῆς Τραπεζῆς καὶ τοῦ ὑπὸ τοῦ κ. Γουσίου ὑποβληθέντος σχεδίου. Ὁμοθυμαδὸν οἱ ἡμέτεροι συμπολίται, ὡς καὶ ἡ πλειονοψηφία τῆς κυβερνήσεως τῆς νήσου, ἀνεγνώρισαν ὅτι ὑπῆρχεν ἀναμφισβήτητος ἀνάγκη νὰ ἐπιστευσθῇ παρ' ἡμῶν ἡ ἰδρύσις καταστήματος, κεκλημένου νὰ παράσχῃ ἀνακούρισιν εἰς τὴν ἐκπνέουσαν γεωργίαν μας καὶ νὰ ἐμπνεύσῃ εὐχάριον διὰ τὸ μέλλον.

Ἐξάγεται καθ' ἡμᾶς ἐκ τῶν ἐκθέσεων τούτων, ὅτι ἡ κυβερνήσις γενικῶς σχεδὸν εὐηρεσθήσῃ ν' ἀναγνωρίσῃ τὴν δυσχερῆ κατάστασιν, εἰς ἣν περιήλθεν ἡ νῆσος. Ἡ κατάστασις αὕτη εἰκονισθεῖσα ἀνεῦ ὑπερβολῆς, ἀλλ' ἐν πᾶσιν εὐλικρινείᾳ διὰ τοῦ ὑπομνήματος καὶ τῶν συλλληθησῶν τῶν συγκροτηθέντων ἐν τοῖς διαφόροις μέρεσι τῆς νήσου, ἡ κατάστασις, λέγομεν, αὕτη ἐπέβαλε τὴν ἐντολὴν, ἥτις μᾶς ἐνεπιστῆθη ὑπὸ τοῦ χριστιανικοῦ πληθυσμοῦ τῆς Κύπρου. Πράγματι ἐπίσθη οὗτος καλῶς ὅτι δὲν ἔπρεπε πλέον ν' ἀναβάλλῃ τὴν λήψιν ἐκτάκτων καὶ ἀποτελεσματικῶν μέτρων πρὸς ἀπομάκρυνσιν καταστάσεως, ἥς ἡ παράτασις ἤθελεν ὁδηγήσῃ εἰς παντελῆ ὄλεθρον.

Δὲν προτιθέμεθα νὰ εἰσέλθωμεν εἰς ὅλας τὰς λεπτομερείας τοῦ σχεδίου τοῦ κ. Γουσίου. Ὅτ' ἐλογιζόμεθα εὐτυχεῖς καθιστῶντες παραδεκτὴν κατ' ἀρχὴν τὴν ἀπόλυτον ἀνάγκην τῆς παρ' ἡμῶν ἰδρύσεως Γεωργικῆς Τραπεζῆς χωρὶς ν' ἀποκλείσωμεν τὰς τροποποιήσεις, αἵτινες ἤθελεν ἐγκριθῇ.

Ἄς μᾶς ἐπιτρέψῃ ἡ Ὑμ. Ἐντιμότης νὰ ἐξετάσωμεν τίνι τρόπῳ θὰ ἠδυνάμεθα νὰ φθάσωμεν εἰς τὸν σκοπὸν τούτον. Τὸ χρῆμα καὶ ἡ ἀτομικὴ πρωτοβουλία ἀπολύτως ἐλλείπουσιν ἐν Κύπρῳ, ὅθεν οὐδεμίᾳ ἐλπίδι ἵνα παρομοίᾳ ἐπιχειρήσις ἐπιτύχῃ διὰ μόνων τῶν ἡμετέρων προσπαθειῶν. Καθίσταται λοιπὸν ἀναπόφευκτον ἵνα τὸ χρῆμα ἔλθῃ ἐξωθεν, ἀλλὰ τοῦτο δὲν δύναται νὰ γείνη εἰμὴ κατόπιν τῆς ἀναγκαίας ἐγγυήσεως. Ἡ κυβερνήσις, ἐλπίζομεν, ἀναγνωρίζει τὸ ἀξιοχρεῶν τῆς νήσου. Πράγματι γνωρίζει ὅτι ἡ Κύπρος, ἐκτὸς τῆς κινητῆς περιουσίας, κέκτηται ἀκίνητον περιουσίαν ἐγγεγραμμένην καὶ ἐκτετιμημένην ἐν τῷ κτηματολογίῳ ἀντὶ λιρῶν 7,000,000. Ἄλλ' ἐκτὸς τῶν κινητῶν ἢ ἀκινήτων περιουσιῶν τούτων ὁ κυπριακὸς λαὸς πληρῶνει ἐτησίως δυνάμει ψηφισθέντος νόμου τὸ ποσὸν λιρῶν 9,000 περίπου (φόρον ἀκρίδος). Τὸ ποσὸν τοῦτο εἶνε ὅλως ἀνεξάρτητον τοῦ προϋπολογισμοῦ τῆς Κύπρου καὶ ἐλάχιστον μέρος τῶν 9,000 λιρῶν εἶνε τοῦ λοιποῦ ἀναγκαίου διὰ τὴν καταδίωξιν τοῦ ἐντόμου τούτου. Ἐκτιμῶμεν τὸ περίσσευμα τοῦτο εἰς λίρας 7,000 περίπου. Τὸ ποσὸν τοῦτο ὁ λαὸς τῆς Κύπρου προτείνει νὰ χρησιμοποιοθῇ καὶ νὰ χρησιμεύσῃ ὡς ἀσφάλεια τοῦ μερίσματος τῶν τόκων, οἵτινες θὰ πληρῶνωνται εἰς τοὺς κεφαλαιούχους δανεισῆς. Καὶ ἂν δὲν ὑπάρχῃ προηγούμενον, συνηγοροῦν ὑπὲρ τῆς ἐγγυήσεως τῆς κυβερνήσεως, ἕνεκα τῆς παρούσης περιστάσεως, τῆς δυσχεροῦς θέσεως, εἰς ἣν περιήλθεν ἡ πολλαπλὴ ἀσφάλεια, ἣν παρέχει, φρονουμέν ὅτι δικαιοῦμεθα ἐξαιτούμενοι τὴν ἐγγυήσιν τῆς κυβερνήσεως ἀσφαλίζουσαν τὴν ἀπότισιν τοῦ μερίσματος ἰσοδυναμοῦντος πρὸς τὸ πλεόνασμα τοῦ φόρου τῆς ἀκρίδος. Ἐάν ἦτο ἀπολύτως ἀδύνατον ἐκ μέρους τῆς κυβερνήσεως τῆς Α. Μεγαλειότητος νὰ δώσῃ τοιαύτην ἐγγυήσιν δὲν δυνάμεθα ἀρὰ γε νὰ ἐλπίζωμεν ὅτι ἡ κυβερνήσις τῆς Α. Μεγαλειότητος θὰ ἐξουσιοδοτῇ τὴν τῆς Κύπρου, ἵνα ἐπαρκῆσῃ εἰς τὴν ἐγγυήσιν ταύτην ἐπὶ τῆς ὑποδεικνυομένης βᾶσεως; Ὑπολείπεται ἡμῖν νὰ ἐξετάσωμεν, ἂν ἡ ἰδρύσις Γεωργικῆς Τραπεζῆς ὑπὸ τοὺς ἀνωτέρω μνημονευομένους ὄρους κέκληται νὰ ὠφελήσῃ πάσας τὰς τάξεις τῆς κοινότητος καὶ ἂν κατὰ συνέπειαν θὰ ἦτο δίκαιον νὰ χρησιμοποιοθῇ ὁ πρόσθετος οὗτος φόρος πρὸς ἀσφάλειαν τῆς πληρωμῆς τοῦ μερι-

δίου, χωρὶς νὰ βλάψῃ τὰ συμφέροντα μηδεμίας τάξεως τῆς αὐτῆς κοινότητος. (ἀκολουθεῖ).

ΝΕΩΤΕΡΑ ΕΚ ΤΗΣ ΠΡΕΣΒΕΙΑΣ.

Τὴν 5]17 Αὐγούστου προσεκλήθη ἡ Πρεσβεία εἰς τελευταίαν μετὰ τοῦ Ὑπουργοῦ συνέντευξιν. Ὁ Ὑπουργὸς εἶπεν ὅτι ὁσον ἀφορᾷ τὸ περὶ καπνοῦ, τὸ περὶ συστάσεως Γεωργικῆς Τραπεζῆς καὶ Γεωργικοῦ τμήματος εἶνε ζητήματα ἅτινα παραδέχεται ἡ Κυβερνήσις καὶ θὰ πράξῃ πᾶν ὅ τι εἶνε δυνατόν πρὸς ἐπίτευξιν ὡς ἐλπίζει τούτων. Τὸ περὶ τοῦ πρὸς τὴν Τουρκίαν φόρου εἶνε ζήτημα, παρουσιάζον δυσκολίας τινάς, οὐχ ἥττον ὅμως ἡ Κυβερνήσις ἔλαβε καὶ τοῦτο ὑπὸ μελέτην, καὶ ἴσως κατορθώσῃ νὰ κάμῃ τι. Ἐκτενῆ ἐπίσημον ἀπάντησιν περὶ ὄλων τούτων θὰ πέμψῃ ἡ Κυβερνήσις εἰς Κύπρον μεσὸν τοῦ Μ. Ἀρμοστοῦ, ὃν ἀναμένει ἐν Ἀγγλίᾳ διὰ νὰ συνεννοηθῇ περὶ ὄλων τῶν ζητημάτων τῆς Κύπρου, δέχεται δὲ εὐχαρίστως καὶ ἀνταπάντησιν παρὰ τῆς Πρεσβείας, ἐκ Κύπρου. Οὕτω λοιπὸν ἔληξαν αἱ μετὰ τῆς κεντρικῆς Κυβερνήσεως προφορικαὶ συνεννοήσεις τῆς Πρεσβείας, ἥτις κατέλειπεν ἤδη τὸ Λονδίνον ἐπανακαμπτοῦσα εἰς Κύπρον.

Ἔως ἐδῶ κατελήξε τὸ πολυθύλλητον τῶν ἀργοναυτῶν μας ταξιδίον. Ἐὰν δὲ δὲν φέρωσιν μεθ' ἑαυτῶν τὸ χρυσόμαλλον ὄραμα, λίαν ὅμως προύλασαν πρὸς τοῦτο ἡ ὁδὸς καὶ ἐν πεποιθήσει διατελοῦμεν ὅτι ἐπὶ τέλος τὰ παράπονά μας, καθὸ δίκαια, καθὰ λαγικά καὶ διὰ τοῦ μᾶλλον εὐσχήμονος τρόπου γενόμενα, θὰ τύχῃσι τῆς δεούσης προσοχῆς καὶ μελέτης τῆς πεφωτισμένης Κυβερνήσεώς μας, καὶ πᾶσαν προσπάθειαν θὰ καταβάλῃ αὕτη πρὸς βελτίωσιν τῆς ἀφορήτου τῆς νήσου θέσεως.

ΔΙΑΦΟΡΑ.

Ττενεκκοκροσῖα καθ' ὑπαλλήλων τινῶν τῆς Κυβερνήσεως ἔλαβε χώραν ἐν Λευκωσίᾳ διότι οὗτοι ἐζήτουν παρὰ τῶν χωρικῶν τὰς σφραγίδας, καὶ ἐσφράγιζον ἄγραφον χάρτην. Σήμερον Σάββατον ἐκδικάζεται ἐν Λευκωσίᾳ μία τοιαύτη δικη κατὰ τινος ττενεκκοκροσῖτου, εἰμεθα δὲ περιεργοὶ νὰ μάθωμεν ἂν δὲν δικαιοῦμεθα νὰ διεκτραγωδῶμεν τὴν τύχην μας διὰ ρυθμικῶν ὀργάνων.

Ἐν τοσοῦτῳ μ' αὐτὴν τὴν κουταμάραν τῶν χωρικῶν μας, οἵτινες εἰς ὅποιον ζήτησιν τὴν σφραγίδα τοῦ χωρίου εὐθὺς ἀννά τὴν ἀφέντη! νὰ τὴν ἀγᾶ μου τοῦ λέγουν, δύναται πᾶσα Κυβερνήσις νὰ μᾶς πωλήσῃ καὶ εἰς τοὺς Δερβίσας τῆς ἄνω Αἰγύπτου καὶ νὰ εἶπῃ ὅτι ἡμεῖς οἱ κάτοικοι τὸ ἐζητήσαμεν.

Ἄ ν α π λ η ρ ω μ ᾶ τ ι κ ῆ ἐ κ λ ο γ ῆ διὰ τὴν ἐν τῷ Νομοθετικῷ θέσιν τοῦ κ. Ι. Δ. Καρεμφυλάκη, παραιτηθέντος, θὰ λάβῃ χώραν τῆ 5 (ε. ν.) Σεπτεμβρίου ἐν τῷ ἐ-

λογικῶ διαμερίσματι Λάρνακος—Αρμολογίου. Λυπηρὸν τῇ ἀληθείᾳ ὅτι παρελήθη τῆς θέσεώς του ὁ νομομαθὴς κ. Καρνευλάκης τοῦ ὁποίου ἡ φιλοπατρία καὶ ἡ πρὸς ὑπεράσπισιν τῶν συμφερόντων τῆς πατρίδος του ἱκανότης πλειστάκις ἐγνώσθη. Εἰς μετὰ τὸν ἄλλον παραιτοῦνται οἱ Νομοθέται μας καὶ δυσκόλως εὐρίσκονται ἀναπληρωταί των. Φαντάσθητε ὅποιαν δελεαστικὴν δυνάμιν ἔχει ἡ πολυτελής ἐκείνη αἴθουσα, ἡ καλουμένη Νομοθετικὸν Συμβούλιον τῆς Κύπρου.

Τὸ νέον ὁρομολόγιον τῶν αὐστριακῶν ἀτμοπλοίων, καθ' ὃ, ὡς ἐγράφουμεν εἰς τὸ παρελθὸν φύλλον, θὰ προσεγγίξῃ καὶ εἰς Λεμεσόσιν τὸ ἐκ Συρίας προσερχόμενον, θὰ τεθῆ εἰς ἐνέργειαν ἀπὸ τῆς 6]18 Σεπτεμβρίου.

Κατάρχησις τῶν περιπάτων τῶν Κυριῶν, διότι ὁ δλόγυμος ἐξακολουθεῖ πρὸς δόξαν, δὲν ξεύρω τίνας, νὰ περιφέρηται ἀνά τὴν πόλιν ἐν ὄλῃ τῇ γυμνικῇ ἀσχημίᾳ του. Ὁ γυμνὸς οὗτος χρησιμεύει ὡς δᾶγμα φαίνεται, εἰς μὲν τοὺς ξένους, τῆς φιλοκαλίας καὶ εὐαισθησίας ἀρχόντων τε καὶ ἀρχομένων, εἰς αὐτοὺς δὲ, τῆς καταστάσεως εἰς ἣν σύμπασα ἡ Κύπρος θὰ περιέλθῃ.

Ἡ δενδροφυτεία αὐξάνει ὀσημέραι ὡς μετ' εὐχαριστήσεως πληροφορούμεθα. Πλεῖστοι χωρικοὶ ἐπεδόθησαν εἰς τὴν φυτεῖαν κυρίως ἀμυγδαλεῶν, αἵτινες καὶ ἐν διαστήματι ὀλίγων ἐτῶν ἀρχίζουσι νὰ καρποφοροῦσι καὶ περισσότερον ἀντέχουσιν εἰς ἀνομβρίας. Δὲν δυνάμεθα δὲ ἡ μετ' ἐπαίνων ν' ἀναφέρωμεν τὸ ὄνομα ἐνὸς πτωχοῦ χωρικοῦ Χρηστοφῆ Μάρκου ἐκ τοῦ χωρίου Λοβαρᾶ, διὰ τὴν περὶ τὰ τοιαῦτα ἐπιμέλειαν του. Ὅπως ἀσημάντου ἀξίας κτήματα ἔχων οὗτος, κατώρθωσε νὰ φυτεύσῃ περὶ τὰς χιλίας ἀμυγδαλέας. Τοιαύτην δ' ἐπιμέλειαν καὶ φροντίδα ἔχει περὶ τὴν φύτευσιν καὶ καλλιέργειαν δένδρων διαφόρων, ὥστε μετὰ τινα ἔτη ὁ πτωχὸς οὗτος θὰ ἔχη ἐν λαμπρῶν καὶ στερεῶν εισόδημα ἐκ τῶν δένδρων του. Ἐλπίζομεν ἡ μεγάλη ἐργατικότης καὶ ἐπιμέλεια τοῦ κ. Χρηστοφῆ Μάρκου νὰ εὕρῃ πολλοὺς τοὺς ζηλωτάς.

Διάφοροι σκηναὶ ἔλαβον χώραν καθ' ἃ ἐσχάτως γράφουσιν ἡμῖν εἰς τὴν ἀγορὰν Λευκωσίας κατὰ τῶν ὑπαλλήλων ἐκείνων, οἵτινες ἐπεφορτίσθησαν ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως νὰ περιέλθωσι τὰ χωρία καὶ σημειώσωσι τὰ νεογέννητα παιδιά, ὧν τινες, καθ' ἃ λέγουσιν, ἐσημείουν τὰ παιδιά ἐπὶ ἄλλου χάρτου καὶ ἔθετον τὴν σφραγίδα ἐπ' ἄλλου, ἀγράφου, ὄν, διὰ νὰ μὴ ἐννοηθῶσιν, εἶχον ἐντὸς τοῦ πρώτου καὶ ἔστυρον ὀλίγον κάτωθεν καὶ ἔθετον ἐπ' αὐτοῦ τὴν σφραγίδα. Εἰς δὲ τὰς παρατηρήσεις τινῶν ἰδόντων τοῦτο, ἀπήντων ὅτι ἐπὶ τοῦ ἀγράφου ἐκείνου χάρτου θὰ

ἀντιγράφουσι κατόπιν καθαροῦ τὰ ὀνόματα τῶν παιδῶν. Τοῦ τοιοῦτου γνωθέντος εἰς Λευκωσίαν, ὑβρίσθησαν καὶ παρ' ὀλίγον νὰ δαρῶσι δημοσίᾳ τινὲς τούτων, (οἵτινες δυστυχῶς εἶνε ἐκ τῶν ἡμετέρων) καὶ ὑπὸ χριστιανῶν καὶ ὀθωμανῶν. Τῶν σκηνῶν τούτων συνέχεια εἶνε ἡ πτενεκκορουσία περὶ ἧς ἀνωτέρω εἵπομεν.

Ἀπὸ τῆς παρελθούσης Κυριακῆς ἀρίκετο εἰς τὴν πόλιν μας οἰκογενειακῶς πρὸς ἀλλαγὴν ἀέρος ὁ ἀξίωτ. συναδέλφος κ. Χ. Κουμπᾶς συντάκτης τῆς «Ἐνωσεως».

Εἶδο ποιοῦνται οἱ γονεῖς καὶ οἱ ἐνδιαφερόμενοι ὅτι τὰ καθ' ἡμᾶς σχολεῖα ἀρχονται τῶν παραδόσεών των τὴν 4]16 Σεπτεμβρίου ἡμέραν Δευτέραν.

Φίλη «Σάλπιξ».

Παρειρηθεὶς εἰς τὰς ἐξετάσεις τῆς ἐν Δροῦσῃ σχολῆς, ἣν τῷ φιλέπαιτι τῆς Κυπριακῆς ἀδελφότητος σωματεῖον διατρέφει, δὲν δύναιμι ἡ ἐγκαρδίως νὰ συγχαρῶ τὸν φίλον διδάσκαλον κ. Ν. Παρόπουλον, οὗτινος οἱ εὐγενεῖς κόποι ἐκαρποφόρησαν, καθ' ἔξοχον τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἐξετάσεων ὑπῆρξεν ὄντως ἀξίον τῆς ἐπιμελείας καὶ περιεσκεμμένης διδασκαλίας του. Ἡ Κυπριακὴ ἀδελφότης πράγματι εἰς διδάσκαλον ἐπιμελέστατον καὶ καθ' ὅλα κατάλληλον ἐνεπιστεύθη τὴν διεύθυνσιν τῆς ἐν λόγῳ σχολῆς.

Καθῆκον ἤδη θεωροῦμεν ἰδιαίτερον ν' ἀναφέρωμεν καὶ τοὺς ἐν Δροῦσῃ ἐμπόρους κ. κ. Κ. Παναγιῶτην καὶ Παῦλον Ἰωαννίδην ὡς καὶ τοὺς κ. ἐφόρους Θεοδοσίον Χαραλαμπίδην Θεοζάνην Ἰωάννου, Παναγῆν Μέσης, οἵτινες πράγματι καταβάλλουσι φροντίδας πολλὰς πρὸς πρόξοδον τῆς σχολῆς.

Ἐν Δροῦσῃ τῆ 9 η Αὐγ. 1889.

Τῇ παρελθούσῃ Κυριακῇ ἐν τῷ Πρακτεῖῳ Κελλακίου ἐγένοντο αἱ ἐξετάσεις τῶν μαθητῶν τοῦ σχολεῖου τοῦ χωρίου, εἰς ἃς προσεκλήθησαν καὶ οἱ κύριοι Κωνσταντῖνος Κυριακοῦ διδάσκαλος Παροκκλησιᾶς καὶ Κυριακὸς Νικολάου διδάσκαλος Κελλακίου. Αἱ πρῶδοι τῶν 25 περίου φοιτητῶν ἐν τῷ σχολεῖῳ τούτῳ μαθητῶν ἀπέδειξαν ὅτι ὁ διδάσκαλος κ. Κ. Ἠλιάδης ἐξετέλεσεν εὐτυχεστῶς τὸ καθῆκόν του. Ὅθεν ὡς ἐλπίζεται καὶ τὸ νεοῦστατον τοῦτο σχολεῖον μετὰ τοῦ διδασκάλου θὰ διατηρήσῃσιν οἱ φιλόμουσοι ἐγγύριοι, καὶ περὶ ἀνοικοδομήσεως σχολεῖου κατὰλλήλου θὰ μεριμνήσωσιν.

Εἰς διαβάτης

Τὴν 15 παρελθόντος Ἰουλίου ἐξεμέτρησε τὸ ζῆν ἐν Ἀθήναις ὁ ἐκ τοῦ χωρίου Ἀθηναίου τῆς Κύπρου Πέτρος Παπαδόπουλος.

Οὗτος ἐκ νεαρᾶς ἀκόμῃ ἡλικίας εἶχεν ἀπέλθῃ κατὰ τὸ 1878 ὡς ἐθελοντῆς εἰς Ἀθήνας, ἔνθα κατετάχθη εἰς τὸ στρατιωτικόν. Μετὰ τὴν λήξιν τῆς θητείας του, ὑπέστρεψεν εἰς Σμύρνην καὶ κατετάχθη εἰς τὸ πυροσβεστικόν σῶμα τῆς ἀγγλικῆς πυρασφαλιστικῆς Ἐταιρίας, ἔνθα ὑπηρετήσας ὡς ἀπλοῦς στρατιώτης ἐπὶ 7 ἔτη, ἔλαβε κατὰ τὸ 1885 τὸν βαθμὸν ὑπαρχηγού, ἕνεκα δὲ τῆς δραστηριότητος καὶ μεγάλῃς περὶ τὴν ὑπηρεσίαν ἱκανότητός του, παρὰ μὲν τῶν Συμυρναίων ἀπέλαυε μεγίστης ἀγάπης, παρὰ δὲ τῆς Ἐταιρίας ἐτιμήθη διὰ 2 παρασήμων. Πρὸ δύο μόλις ἐτῶν ἐνυμνήθη ἐν Σμύρνῃ ἀλλὰ πρὸ 6 ἡδὴ μηνῶν ἀνεβάνη κατὰ τοὺς βουδῶνας αὐτοῦ σκύρος, πρὸς θεραπείαν τοῦ ὁποίου ἀπερασίθη διὰ Συμβουλίου τῆς Ἐταιρίας νὰ σταλῇ εἰς Λονδίον, πλὴν ὁ μακαρτίης ἐπέμενε νὰ σταλῇ εἰς Ἀθήνας. Ἐστάλη λοιπὸν ἐκεῖ καὶ κατὰ τὴν γενομένην αὐτῷ ἐγγείρησιν ἀπέβησεν ἀρεῖς ἀπραμύθητον τὴν ἔγκυσον οὐζυγόν του μετ' ἐνὸς τέκνου. Γαίαν ἔχοι ἐλαφρᾶν.

ΞΕΩΤΕΡΙΚΑ.

Θραμβον ἀληθῆ κατήγαγεν ὁ Ἑλληὴν βασιλόπαις Γεώργιος κατὰ τὰς θεωρητικὰς καὶ

πραγματικὰς αὐτοῦ ἐξετάσεις, ἔρραπύσας ἐν μέσῳ πάντων τῶν δοκίμων. Ὁ πάππος του, ὁ βασιλεὺς τῆς Δανίας, ἀκροασθεὶς τῆς ἐμοφῶνου γλώμης τῆς ἐξεταστικῆς ἐπιτροπῆς, ἀπέτειμεν αὐτῷ ἰδίᾳ χειρὶ τὸ παράσημον τῆς ἀξίας καὶ τιμητικὴν σπάθην, διώρισε δ' αὐτὸν ἐπίτιμον ἀξιωματικὸν τοῦ δανικοῦ ναυτικοῦ. Ταυτοχρόνως ὁ βασιλεὺς Γεώργιος ὑπέγραψε τὸ διάταγμα, δι' οὗ ὁ δευτερότοκος υἱὸς του κατατάσσεται ὡς ἀξιωματικὸς εἰς τὸν ἐλληρικὸν στόλον.

ΚΡΗΤΙΚΑ.

Ὁ ἐνταῦθα στρατὸς ἀνέρχεται σήμερον εἰς 20 πλήρη τάγματα, ἧτοι εἰς 16,000 ἀνδρῶν.

Ὁ νέος διοικητῆς Σακῆρ πασᾶς ἐκήρυξε καθ' ἅπασαν τὴν νῆσον τὸν στρατιωτικὸν νόμον καὶ ἐξέδωκε προκήρυξιν, ἥς ἀγνωστον εἰσέτι τὸ περιεχόμενον, πρὸς τὸν λαόν.

Ἐν Ἡρακλείῳ προχθὲς τοῦρκοι κατεκρουήθησαν ἐμὸθησκότων, ὄν ὑπώπτεισιν κατασχοποὶ τῶν χριστιανῶν.

Βερολίνον 4 Αὐγ.—Ὁ πρεσβευτῆς τῆς Τουρκίας ἐπεφορτίσθη νὰ ἐκφράσῃ εἰς τὸν πρίγκητα Βισμαρκ τὴν βαθεῖαν εὐγνωμοσύνην τοῦ Σουλτάνου διὰ τὰς φιλικὰς αὐτοῦ συμβουλίας ἐν τῷ ζητήματι τῆς Κρήτης.

Βάρνα 3 Αὐγ.—Ἀναγγέλλουσιν ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ὅτι, ἀπαρτῶσαι εἰς τὴν διακοίνωσιν τὴν ἀφορῶσαν εἰς τὴν Κρήτην, ἡ Ἀγγλία ἡ Γερμανία, ἡ Αὐστρία, καὶ ἡ Ἰταλία ἐξέφρασαν τὴν αὐτὴν γνώμην, δηλαδὴ ὅτι ἡ Ἑλλάς δὲν ἔχει δικαίωμα ἐπεμβάσεως εἰς τὰς ὑποθέσεις τῆς Κρήτης ἀποτελοῦσης μέρος ἀναπόσπαστον τῆς ὀθωμανικῆς Αὐτοκρατορίας. Κατ' ἀκολουθίαν, ἡ λύσις τοῦ Κρητικοῦ ζητήματος ἐνδιαφέρει μόνον τὴν Τουρκίαν. Συνέστησαν λοιπὸν εἰς τὴν Τουρκίαν νὰ ἐνεργήσῃ ταχέως καὶ δραστηριῶς. Ἡ Αὐστρία προσέθετο δὲ μετὰ τὴν καταστολὴν τῆς ἐπαναστάσεως ἡ Τουρκία ὀφείλει νὰ ἐνεργήσῃ μετὰ τινος μετριοπαθείας, νὰ ἐξετάσῃ τὰς ἀπαιτήσεις τῶν Κρητῶν καὶ νὰ προβῇ μάλιστα εἰς παραχωρήσεις, ὅπως προλάβῃ ἄλλας περιπλοκάς.

Ἡ Ρωσσία ἐξέφρασε τὴν εὐχαριστήσιν αὐτῇ δι' τὴν ἐκλογὴν τοῦ Σακῆρ πασᾶ ὡς διοικητοῦ προσωρινοῦ τῆς Κρήτης, καὶ ὑπέσχεθη τὴν σύμπραξιν τοῦ ἐν Χαρίοις Προξένου τῆς Ρωσσίας. Συνέστησε δὲ τῇ Ἑλλάδι μετριοπάθειαν. Ἡ Ρωσσία συμβουλεύει συγγνώμην μετὰ τοῦ Σακῆρ πασᾶ καὶ τῶν προξένων τῶν μεγάλων δυνάμεων, ἐὰν ἀνεφύορτο τυχὸν νέαι περιπλοκαί.

Ὁ σύμβουλος τῆς Γεν. διοικήσεως Ἐσατ-πασᾶς καὶ ὁ μουτσαρρίφης Ἡρακλείου ἀποπέλλονται εἰς Κων(πο)λιν, ὅπως δικασθῶσι κατόπιν ἀνακρίσεων γενομένων ἐν Ἡρακλείῳ διὰ τῶν ὁποίων ἀποδεικνύεται, ὅτι αὐτοὶ ἐκάλεσαν τοὺς τοῦρκοις, ὅπως εἰσέλθωσιν εἰς τὴν πόλιν, καὶ ἀνεστάτωσαν τὸ τμήμα. Λέγεται δὲ καὶ ὁ Σαρτίνσκη ἀποδεικνύεται ἐνοχος.

Ὁ τουρκικὸς στρατὸς, κατὰ τὰς χθεσινὰς εἰδήσεις, θελήσας νὰ εὐρύνη τὴν περὶ τὸ φρούριον τῶν Χαρίων σαρατιωτικὴν ζώνην, συνεκρούσθη πρὸς τοὺς ἐπαναστάτας. Οὗτοι ἀταλλύξαντες ὀλίγους πυροβολισμοὺς μετὰ τῆς πρωτοπορίας τοῦ τουρκικοῦ τάγματος καὶ ἀντιπυροβοληθέντες, ὑπεχώρησαν πρὸς τὰ δρεινότερα μέρη, τὰ ὑπεράνω τῆς Μαλάξας. Μετὰ ταῦτα ὁ τουρκικὸς στρατὸς κατέλαβε τὴν Μαλάξαν, τὸ Κεραμίδι καὶ τὸ Χειροσπήλαιον, χωρὶα ἐπίκαιρα.

Εἰς Κρήτην ἀπεβιβάσθη νέος τουρκικὸς στρατὸς ἀποτελούμενος ἐκ χιλίων πεντακοσίων ἀνδρῶν, περιμένονται δὲ ἐτι ἐξ ἑξήλιόδεσ χωροφυλάκων καὶ Ἀλβανῶν.

Συνελήθη ἐν Χαρίοις καὶ ἐφυλακίσθη ὁ σύμβουλος τῆς Διοικήσεως κ. Χριστοδου-

Δίκης, ένα δικαστή, υπό του Στρατιωτικού δικαστηρίου, διατι. γνησμένης εν τω οικω αυτού έρευνής ανεκαλύθησαν και κατεσχέθησαν επιλήψιοι επιστολές. Αρχεται λοιπόν ο στρατιωτικός νόμος λειτουργών υπό διαν δυσσεβήτους σίφωνος διά τήν χριστιανικήν πληθυνσών.

Εν Πρακτικώ και εν Ρεθύμω διωρίσθησαν στρατιωτικοί δικασταί.

Αι Κυβερνήσεις της Γερμανίας, της Αγγλίας, της Αυστρίας και της Ιταλίας απήτησαν, κατά τον «Πρωτόκολλον Λόδ», εις την διακοίνωσιν της Ελληνικής Κυβερνήσεως, αποκρούσασαι τας εν αυτή θεωρίας. Αι απαντήσεις αυτών συμφωνοῦσι κατ' ουσίαν. Αι της Ρωσίας και της Γαλλίας απαντήσεις άγροῦνται ετι. Απέχουσαι λόγων ένθαρρυντικών, αι τέσσαρες δημοδοῦσαι και συμμαχοῦσαι δυνάμεις άγωνίζονται να περιορίσωσι τὸ Κρητικὸν ζήτημα εν τῷ κύκλῳ τῶν ἐπισημικῶν της Τουρκίας υποθέσεων.

Καθ' ἃ αναγινώσκοντες εις τὰς χθες κομισθείσας βελαντινάς ἐφημερίδας, ἐκ Κων) πόλεως ἀπέπλευσε τὴν παρελθούσαν Τρίτην τὸ ἀντιπλοῖον «Τοριοντλοῦ», κομίζον εις Κρήτην ἀποσπάσματα ἰππικῶν, πυροβολικῶν καὶ 700 ἵππους.

Διὰ τοῦ αὐτοῦ ἀντιπλοῖου ἀπῆλθον εις Κρήτην ὁ στρατηγὸς Ἀχιμετ Βαχῆπ πασά, ὁ συνταγματάρχης Τακῆ βέης καὶ ὁ ἀντι-συνταγματάρχης Ριφάτ βέης, διορισθέντες ὁ μὲν Πρόεδρος, οἱ δὲ μέλη τοῦ συσταθέντος, κατόπιν τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ στρατιωτικοῦ νόμου, ἐν Κρήτη στρατιωτικῷ δικαστηρίου.

Σῆρος 3—Εἰς Γεφυράκι, ἔξωθι Ἡρακλείου, χθὲς ἐγένετο συμπλοκὴ μεταξὺ Χριστιανῶν καὶ Τούρκων, διαρκέσασα ἐπὶ πολλὰς ὥρας. Τὰ ἀποτελέσματα, ἔνεκα διακοπῆς τῆς συγκοινωνίας, ἀγνωστα γνωστὸν δὲ μόνον ὅτι εἰς Ἡράκλειον ἐκομίσθησαν τέσσαρες τούρκοι τραυματαί.

Παρίσιοι, 3—Τέσσαρα γαλλικὰ πολεμικὰ πλοία ἀπέπλευσαν εἰς Κρήτην.

Ὁ στρατηγὸς Βουλανζὲ ἐκηρύχθη ἐνόχος προδοσίας καὶ καταχρήσεων, οἱ δὲ ἔτεροι συγκατηγορούμενοι συνένοχοι τῆς διαπραχθείσης προδοσίας. Ἀπαντες οἱ κατηγορούμενοι κατεδικάσθησαν εἰς ἐξορίαν εἰς ὠχυρωμένον τι μέρος, καὶ εἰς τὰ ἐξόδια τῆς δίκης.

Βερολίνον 4. Αὐγ.—Ὁ αὐτοκράτωρ τῆς Αὐστρίας καὶ ὁ κόμης Καλνόκν ανεχώρησαν ἐντεῦθεν. Πρὸ τῆς ἀναχωρήσεως αὐτῶν μακρὰν ἐσχον συνέντευξιν μετὰ τοῦ πρίγκηπος Βίσμρκ.

« ΠΑΙΔΙΚΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ »

Περιεχόμενα Η' τεύχους

Σκηνὴ ἐν Σχολείῳ, διήγημα ὑπὸ Μιχ. Υαλανοῦ.—Προσευχὴ, ὑπὸ Ἀνδρ. Δ. Νικολάρα.—Τὸ ποτάμι—τὸ ποτάμι...! Διήγημα ὑπὸ Νικ. Γ. Μπενάκη.—Τὸ τέχνασμα τῆς Μαρίκας, μετ' εἰκόνας ὑπὸ Εἰρήνης Β. Κανακῆ.—Τὴν αὐγὴν τῆν αὐτῆς ποτήριμα.—Γ' Διαγωνισμός.—Παιγνίδιον Σκιῶν τερπνοτάτον, μετὰ δύο εἰκόνας.—Περὶ Σελήνης τερπνοτάτη διηγηματικὴ περιγραφή μετὰ τεσσάρων εἰκόνας.—Πέτρος Βαντάελ ἠθικώτατον διήγημα.—Αποτελέσματα Καλλιτεχνικοῦ διαγωνισμοῦ Παιδικῆς Ἠχώ.—Πνευματικά: Ἀσκήσεις.

« ΠΡΟΟΔΟΣ »

—Περιεχόμενα τοῦ 12 τεύχους. Ἑλληνικὴ καλλονὴ (εἰκὼν)—Ἡ ταφὴ παρ' Ἑλλήσιν.—Ἡ ἰλιωσις τῆς Βασίλλης.—Τερπνὴ φιλολογία.—Περὶ γῆρας. Οἱ Ἰνδοὶ μαγνητισταί.—Προσέγγισις (μετὰ εἰκόνας).—Τὰ ἄτιμα ἑκατομμύρια.—Αἱ ταυρομαχίαι ἐν Ἰσπανίᾳ (εἰκόνας).—Οἱ ἄραβες γεωγράφοι κατὰ τὸν μεσαίωνα.—Πρακτικαὶ γνώσεις.—Ἱατρικαὶ συνέταξι.—Διήγημα.

« ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΓΕΩΡΓΙΑ »

Περιεχόμενα τοῦ Η' τεύχους

Περὶ τῆς Χρησιμότητος τῆς Αἰγῆς. Περὶ Καλλιέργειας τῶν Γεωμήλων. Θεραπεία τῶν ἀδονάτων οἴων. Περὶ τοῦ ζήτηματος τῆς σταφίδος. Κτηνοτροφικά. Ἡ παλαιὰ καὶ ἡ νέα κτηρία. Νοσηροσύνη κύνος. Περὶ ὧν διὰ κλώσθηκα καὶ περὶ κλώσθηκα. Ἀλληλογραφία.—Διήγημα.—Ἐμπορικά.

ΦΥΡΑΗΝ ΜΙΓΑΗΝ

Τῆ «Σάλπιγγι». (Ἐκ Λευκωσίας).

Φίλοις τῆς ἀφροσύνης ἦρε πολλὰς τῆς φωνῆς του ἐν τῇ «Φωνῇ» κατὰ τῶν συγλ' ἐπισκεπτῶν τὴν πρωτεύουσαν μουσικῶν θιάζων καὶ τῶν ἀκροάσεων τῶν πρῶτων, ἀλλ' ἡμεῖς ἐμοιοπαθεῖς ἐκεῖνο θὰ ἐλέγομεν αὐτῷ τὸ τοῦ μικροκαρκίνοῦ ἀγῆου τῆς ὁδοῦ ὧ Μήτερ καὶ πρὸς αὐτὴν βελτίων περὶ αὐτῶν καὶ τότε εἰς σκοτεινὰ καὶ στενόχωρα μέρη κήπων ἢ μὴ τῆ ρ θὰ ὠδήγει ἡμᾶς. Τί δὲ λέγετε περὶ τοῦ Γαίρ εἰς οὐ ἐκείνου σχολείου καθ' ὃ πρὸς διασκέδασι λύπης καὶ πυροβολισμοὶ ἀκόμη ἀκούονται ; Αἱ πόρραι τοῦ βασιλείου ἐξέλιπον καὶ ἔμενον μόνον τῶν βουκαλλῶν. Ἐν τούτοις ἀφοῦ οἱ Μουσικοὶ θιάσοι δὲν ἐγκαλεῖσιν ἡμᾶς, ἀνάγκη νὰ τοὺς ἐγκαταλείψωμεν ἡμεῖς μετὰ προσηγομένην ἔμωσ συνεννόησιν ἀπάσης τῆς πελατείας. Ἀνάγκη λέγω νὰ ἐγκαταλείψωμεν αὐτάς, διότι αἱ σημεριναὶ αἱ πόρραι καὶ αἱ λεμονάδες, παρεξήλησαν τὰ δυστυχῆ βελαντινά μας, ἀε ἀφῆσαν δὲ τὸ λάμπρον νὰ ἀφελήσῃ τὰ νεύρα ἄλλων. Ἡμεῖς δὲ εἴμεθα νευρικά.

«Φορολογημένοι».

Τὸ παράπονον τοῦ χωρικοῦ.

Ἐλάτε Τούρκοι, Χριστιανοὶ, δούλοι τῆς τυραννίδος νὰ κλάψωμεν φαρμακερὰ, τὸ χάλι τῆς πατρίδος. Πρέπει διὰ νὰ κλάψωμεν, δάκρυα μὲ φαρμάκι, νὰ τρέξουν πού τὰ μάτια μας, ὅταν τὸ νερόν 'ς τ' αὐλάκι. Ἐχω πολλὰ νὰ σᾶς εἰπῶ, καὶ μὴ ἔχετε βίαν, γὰ τὰ καλοπεράσματα, πού μεθὰ 'ς τὴν Ἀγγλίαν. Τίτσιροι καὶ ἔυπόλοτοι, καὶ πίνουμε φαρμάκι, καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλην γδέρνει μας, ὁ εἰσπράκτωρ μὲ τ' ἀδικίαν. Θέλεις νὰ πᾶρῃς ἄδειαν, διὰ νὰ ἀνεμίσῃς, νᾶχῃς παπούσια σίδηρον, ἔννα τὰ καταλύσῃς. Πηγαίνεις στὸν εἰσπράκτωρα διὰ νὰ τὸν ἔορλήσῃς, παλιὰ καὶ νέα θέλει τα διὰ νὰ τὰ μετρήσῃς. Μὴν ἐβδομάδα μοναχὰ ἔννα χρομερήσῃς γὰ νὰ σοῦ δώτῃ ἔορλήσῃν νὰ πᾶς νὰ δεκατίσῃς. Γὰ ὄλην σου τὴν γενεὰ πρέπει νὰ τοῦ μετρήσῃς, καὶ πρέπει νᾶσαι μόνος σου νὰ πᾶς νὰ τοῦ μιλήσῃς. Κατόπιν ἔρχετ' ὁ Κολοῦζης, μὲ μὴν χαμένην μέτραν μὲ τ' ἄχυρα καὶ κόνδυλα καὶ τὸ περίτου πέτρα. Τούλχιστον νὰ ἔπερνεν μόνον τὴν δεκατίαν, θὰ ἔκαμνε τοῦ γεωργοῦ μεγάλην εὐκολίαν. Φορτώνει του καὶ πρόστιμον καὶ γίνεται γομάρι καὶ τοῦ πομένει ἢ σαρκὰ στὸν ὦμον καὶ τὸ φκίρει. Συλλογιθεῖτε βᾶσαν καὶ πάθει πού τραβοῦμεν καὶ κτύπους τὰ κεφάλια μας, στοὺς τοῖχους πού κτυποῦμεν. Τὰ βᾶσαν τῶν γεωργῶν ἢ γῆ δὲν εἶχε χόρτα ἔχουν πού τὴν Κυβερνησὶν βραβεῖον τὰ δλοκέστρα. Ὅσον τὰ δικαστήρια; φαρμακευμένον βέλος αὐτὰ μᾶς ἐκατήρησαν καὶ δῶσαμεν τὸ τέλος. Ἀφοῦτο ἐκατοίχησε στὴν Κύπρον ἢ Ἀγγλίᾳ εἶδαμεν ἕνα διοικητὴν, πού εἶχεν εὐπλαγγίαν. Ὑπεράσπιζε τῶν γεωργῶν, πάντα τὸ δίκαιόν των ἤθελε τὴν ὠφέλειαν καὶ δχι τὸ κακόν των. Θεέ μου καὶ νὰ ἤρχετο πάλιν εἰς τὸν Καζάν μας μὰ ἔτσι φωνὴ γλυκερὰ δὲν ἔρχεται σ' αὐτὰ μας. Βασίλισσα Βικτωρία ὁρῶνε δικαιοσύνης καὶ πόταμὲ τῆς ἀφρονῆς καὶ τῆς ἀγαθωσύνης. Βοῆθει μας τοὺς δυστυχεῖς καὶ κάμε μας μὴ χάριν ἐμείναν μας τὰ πόνικα μᾶς πῆραν τὸ τομάριον. Μέσα στὸ στόμα τῶν θηριῶν εἴμεθα καὶ μᾶς τρώσιν ἄλλος πού σὲ δὲν θύναται πλέον νὰ μᾶς βλάτωσῃ. Στέλλομεν ἀντιπρόσωπους νὰ ποῦν τὰ γίσανὰ μας ἴσως πλέον γλυτώσωμεν καὶ παύσουν τὰ δεινὰ μας. Ἡ γλώσσά σου καὶ τὸ καλὸν ἐλπίζω νὰ μιλήσῃ καὶ ἀπὸ τὸν Ἄδην λείψανα ἔννα μᾶς ἀναστήσῃ. Βασίλισσα μὲ κλαύματα θερμοπαρκαλοῦμεν γὰ νὰ προφθάσῃς γρήγορα πρὶν παντελῶς χαθοῦμεν. Χάσαμεν τὰς αἰσθήσεις μας δὲν ἔχουμεν πού πάμεν καὶ αὐτὸ τὸ κριθιὸν ψωμί δὲν ἔχουμεν νὰ φάμεν Ἐμείναν τὰ παιδάκια μας γυμνά καὶ πεινασμένα ἀπλούμενα μετ' ἐστὰ στενὰ σὰν ζωα φορισμένα. Τὸν ὕπνον εἰς τὰ μάτια μας σπανίως τὸν θεωροῦμεν τὸν δρόμον πού πηγαίνομεν πολλὰς φοραὶς ἔχνοῦμεν. Νομίζαμεν ἢ κατοχὴ ἦτο ἐλευθερία μας μὰ τώρα γυμνωθήκαμεν καὶ μᾶς καὶ τὰ παιδῶ μας. Ἐχᾶμεν στοὺς Νομοθέτας μας μὴν ἄλλοτε ἐλπίδα πῶς θὰ χροπονήσωσι τὴν δυστυχῆ πατρίδα.

Μὰ ἔσβηται πατριωτικὸν μὲν ὄρα καὶ τῆς τυραννίδος οἱ Ἀγγλοὶ βᾶλλουσι στὰ ἀπὲρ κερὶν τῆς Ἰσπανίας. Στὰ κλάματα μᾶς χᾶρονται στὰ γέλια μᾶς λυποῦνται καὶ τὰ σκολιὰ πού τρέφουσι κολῆν μᾶς ἐκτιμῶνται. Γὰ τούτο ἀπεράσισα καὶ εἰς τὸν συντάκτην γρῆσω πῶς δὲν μᾶς ἔμεινε ζωὴ καὶ εἴμεθα γὰ τὸν τάφον. Κύριε Συντάκτη πολλὰ σὲ χαιρετῶ βάλσατα εἰς τὸν τόπον καὶ ἔχεις καὶ μισθόν. Θέσε καὶ τὸ θυμὸν μου νὰ τὸ ἔχῃς κατὰ νόον ἔτι εἴμαι Καρθεῖώτης, Νικόλαος Κυπριανοῦ.

Ἐξόδα τῆς ἐπισκέψεως τοῦ Σάχου εἰς Λονδίνον. Ὑπελόγισαν ἤδη τὰς δαπάνας τῆς ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως, τὰς ὁποίας προὐκάλεσεν ἡ ἐπίσκεψις τοῦ Σάχου τῆς Περσίας. Αὐταὶ ἀνέρχονται εἰς 7,500 λίρας στερλίνας, ἦτοι εἰς 151,250 φράγκα, περὶ τῶν ὁποίων εἰσάγεται προσεχῶς εἰδικὴ πίστωσις εἰς τὴν Βουλὴν τῶν κοινοτήτων.

Ἐκτακτον, στοίχημα.

Ὁ Ἀρσένιος Βλονδίνος ἔθετο στοίχημα 100 χιλ. φράγκων, δεγθεῖς νὰ διέλθῃ τρέχων ἐπὶ κελφίδου τὸ μεταξὺ τοῦ Πύργου Ἀιγῆλ καὶ τοῦ κεντρικοῦ δόμου τῆς Παγγοσμίου Ἐκθέσεως, διαστήμα. Τὸ κελφίδον θέλει ἐνταθῆ μεταξὺ τοῦ πρώτου πατώματος τοῦ πύργου καὶ τοῦ ἐξώστου τοῦ κεντρικοῦ δόμου. Ὁ Βλονδίνος ὁράει νὰ διέλθῃ τὸ διάστημα χωρὶς οὐδαμοῦ νὰ σταθῇ.

Περίεργος περσικὴ παροιμία.

Λέγει αὕτη «ἐὼν ὑπάρχη εἰς πόλεμον κάμε μὴν προσευχῆν, ἐὼν ὑπάρχη εἰς τὴν θάλασσαν, κάμε δύο ἐὼν ἑμῶς νυμφευθῆς κάμε τρεῖς προτευχῆν».

ΕΜΠΟΡΙΚΑ.

Table with 3 columns: Commodity (e.g., Κρασία ἄπισσα, σιγάρι), Unit (e.g., α. ποίτ. γρ.), and Price (e.g., 145-150).

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Ὁ ἐνταῦθα ἔμπορος κ. Φώτιος Κολλακίδης, διορισθεὶς πράκτωρ ἐν Κύπρῳ τοῦ ἐν Ἀγγλίᾳ μεγάλου καὶ γνωστοῦ Καταστήματος τῶν κ. κ. I. καὶ Π. Κόατς, εἰδοποιεῖ πάντας τοὺς ἐν ταῖς διαφόροις πόλεσι τῆς Κύπρου ἔμπορους ὅτι δέχεται παραγγελίας διὰ καρύλια κουβαριστράς καὶ διαφόρων εἰδῶν κλωσᾶς τοῦ ἐν λόγῳ Καταστήματος τῶν κ. κ. Κόατς, ὦν πάντων ἡ σερεότης καὶ ἡ καθ' ὅλα καλὴ ποιότης καὶ εὐθηνία εἶνε γνωσταὶ εἰς πάντας τοὺς ἔμπορευομένους. Λεμησαῖ, Ἰουλίου 15. 1889.

Ὁ ὑποραινόμενος εἰδοποιῶ τοὺς συμπατριώτας μου Κυπρίους τοὺς ἔχοντας σχέσεις μὲ τὴν Ἀλεξάνδρειαν καὶ ὄλην τὴν Αἴγυπτον ὡς καὶ τοὺς λιμένεας οἵτινες εἶνε εἰς τὸ δρομολόγιον Ἀλεξανδρείας, ὅτι ἀναλαμβάνω νὰ ἐκτελῶ δι' ὅλα τὰ μέρη ταῦτα διαφόρους παραγγελίας, νὰ δέχωμαι ἀμὰ νὰ τὰ εἰσολὰς καὶ ἐπισολὰς ἐξ ὅσων χωρίων δὲν ὑπάρχει ταχυδρομεῖον, τὰς ὁποίας ἀναλαμβάνω ἐγὼ νὰ παραδώσω καὶ νὰ ἐκτελέσω, ταξιδεύων τακτικῶς πρὸς τοῦτο εἰς τὰ διάφορα αὐτῶ μέρη, καὶ ἐπισολὰς δὲ μέσον ταχυδρομείου νὰ σέλλω ἐντεῦθεν καὶ λαμβάνω ἐκεῖθεν, ὅπως παραδώσω εἰς τὸν πρῶτον ὄν ὄρον των, ὑποσχομένους νὰ ἐκτελῶ ταῦτα μετὰ πάσης προθυμίας καὶ ἀκριβείας. Ὁ θέλων περισσοτέρας πληροφορίας δύναται νὰ ζητήσῃ τοιαύτας παρὰ τοῦ κ. Πέτρου Χ. Χαραλάμπου ὁδὸς Βικτωρίας. Λεμησαῖ 1 Ἰουνίου 1889. Σταῦρος Ματείδης.